

global citizens

地球市民 vol.18 イタリア編(前編)

日本語は表現が豊かで詩は大好き

イタリア・プーリア州で生まれ、ローマ大学に進学して日本近現代文学を専攻。22歳の時に詩人・谷川俊太郎の詩集『二十億光年の孤独』を読んで感銘。「孤独と言う深いテーマでも暗くならず、あっさりとした日常的な言葉を使いながら明るくデリケートに優しく綴った詩に心を打たれた」と日本文学に傾倒した。在学中に一年間、東京外国語大学に留学。さらに2011年から東京大学に留学して修士課程で本格的に日本文学を学んだ。

「日本語の言葉づかいは豊富で、さまざまな心模様を表現する日本の詩が大好きになり日本で生きて行こうと決意しました」。3年間は会社勤めをしたが、「みんなと一緒に朝早く来て、夜遅くまでロバのように働くことが真面目と評価されるが、本当は効率が悪い。休みも休憩も大事」と違和感を覚えて退社した。

「日本人は想定外に混乱する」

その後、東京大学や相模女子大学の講師を務める一方で、執筆活動にも専念した。イタリア人像をユーモアを交えて紹介したエッセイ『誤読のイタリア』を出版したほか、詩集『元カノのキスの化け物』を出版。同本は読売新聞の書評で、歌手 一青窈さんに「真実の果実が詰まったジューシーな詩集。イタリア人が紡ぐ美しい日本語に唸ってしまう」と選ばれ「2018年の3冊」として選出された。また俳句にも傾倒し俳人・黒田

東京大学講師 作家

マルティナ・ディエゴさん(39)

MARTINA DIEGO

1986年7月26日生まれ、イタリア・プーリア州出身。ローマ・ラ・サピエンツァ大学東洋研究学部卒。2021年、第6回サルヴァトーレ・クアジモド賞特選(詩の)。2022年、第76回芭蕉翁歌詠俳句特選。現在著述業、講師、翻訳通訳業、イラストレーター、デザイナー。連載に「イタリア人の鎌倉日記」(文芸誌「かまくら春秋」)、「神保町散策」(藍生俳句誌)など。

▲イタリアでの俳句をめぐる講演会

杏子の「藍生俳句会」に入会。東京が生活の基盤だが、松山にも縁を持ち度々、訪問する。エフエム愛媛でも「イタリア流俳句時間」という番組を続けているほか、講演会やデザイナー、翻訳など多彩な分野で活動している。「会社に縛られず、フリーランスとして自由に仕事に向き合った方が、想像力が研ぎ澄まされる」と言う。

日本人については「一般的には真面目で何事もやり遂げる精神があり、大好きです」と断言。ただ「企画力はあるしそれを確実に実行する能力は高いが、想定外のことがあったりかなり混乱する」と言う。また「今の若者は、昔の若者と違い、深く探求する姿勢に乏しいのでは。そしてあまり他人に関わらない傾向がある。これは日本の教育の影響かもしれないね」と分析する。

南高の歴史をかたちに

創立100周年の記念碑完成

▲前庭に設置された100周年の記念碑

今治南高校の創立100周年を祝し、卒業生や関係者からの寄付金をもとに建立された記念碑が青山石工房(高市申319)によって設計・施工され、先ごろ除幕式が行われた。同碑は、国産の大島石とインド産の黒御影石を組み合わせた自然石のデザインで、本館前庭に設置された。高さ約3メートル、総重量約7トン。上部には「100」の数字を縦に並べた黒い石が雪だるまのように配置され、周年を象徴しています。下部の石には記念マークと碑文が刻まれ、2012年に宮城県で制作された津波記憶石の形状を参考にしています。

地震対策として、接続部分にステンレス製の丸棒が70センチの深さで埋め込まれ、安全性にも配慮した構造になっています。台座の幅は2.1メートルで、見目の美しさを意識した比率で設計されました。

青山石工房の小田治彦さん(54)は「皆様に愛される記念碑になりますように」と話しています。

あなたが主治医

赤松業、クマ笹 高麗人参エキス配合

松寿仙

(有)黒瀬薬品 今治市宝屋町2-2-14

☎(0898)22-2028

◆(有)黒瀬薬品 222022 8室屋町2

朝夕の気温が下がり、インフルエンザが蔓延。松寿仙を愛飲して、免疫力を高めましょう。

対象 生徒募集

対象 年長～高校生

読書から国語力を養成する 読むとくメソッド 読書習慣で子どもが変わる

JQ今治こぼの学校

今治市松木57-3 受付専用 090-1329-1258 0898-48-5639

◆今治こぼの学校 48560000

英語教室も開講しています。苦手な人も基礎から指導します。対象小・中・高校生。

師走のごぞれ骨董市

日:12月6日(土)、12月7日(日) 雪・雨天決行 時:早朝7:00～午後1時まで

なんでも「買います」

※大型品は除く

どこのみせ ☎0898-56-3685

今治市朝倉上甲777-5 代表 武田 保子

◆上朝倉・田舎の新・古道員屋さんとこやみせ 56360000

本年度、本当の終活月片付かない品、骨董品、買います。ご相談ください。 武田 遼

シヨッピンク

生活情報

おまかせください

29年の感謝を込めて

住まいマルシェ出展社

アットハウジング・アレスホーム・エルシーホーム・おうちタウン・セイコー不動産・重松建設・秀光ビルド・鳥生工務店・藤工務店・藤田ハウス・BECKEN ※11/21 時点

マイタウンpresents/

フジグラン今治

大感謝祭

11/29土・30日の2日間!

〈時間〉10:00～16:00 〈会場〉フジグラン今治1F通路(今治市東門町5-13-1)

住まいの相談、フリマ、ダンス、赤ちゃんはいはいレースまで

イベント満載

住宅総合イベント

住まいマルシェ

住まいに役立つ情報&イベント盛りだくさん!

「住まいマルシェ」は、東予地区の住宅総合イベントです。自分の建てたい住まいを見て、触れて、感じてください。家族で楽しめるイベントや、プレゼントもたくさんあります。家族みんなで住まいマルシェへ行こう!

ローン相談 保険 新築 中古住宅 リフォーム 土地 補助金

豪華プレゼントが当たる!!

スタンプラリーに参加した方の中から抽選で当たります

※住宅を検討し、アンケートにお答えいただける方限定了。

他にも賞品多数ご用意します。

見奈良天然温泉 利業ペア宿泊券

※写真はイメージです。

今回のイベントに、ご来場予約(事前)されると

3,000円ギフトカードなどプレゼント!!

ご予約・ご応募はこちら

11/29土・30日

フリーマーケット

掘り出し物を見つけよう!!

11/29土

イマバリ★ダンスフェス

踊りで今治を一つに!

13:00～/ニューアロハエコーズ

14:00～/ホットバイビーズ

15:00～/Z-style

11/29土・30日

お菓子&ハンドメイドマルシェ

気になるお店大集合

11/30日

赤ちゃんはいはいレース

見ているだけで笑顔になれる!

第1部 11:00～(10:30受付開始)

第2部 13:30～(13:00受付開始)

【同時開催】携帯なんでも相談会・ドコモショップ今治駅前店・auショップしまなみ・ソフトバンク今治東